

laissez-vous Conter

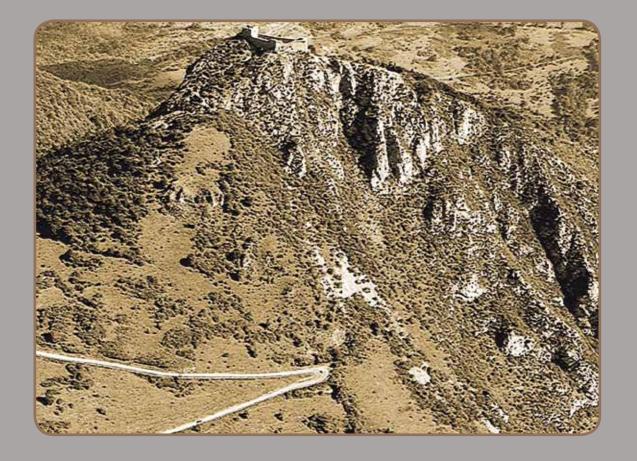
les Pyrénées Cathares, pays d'art et d'histoire

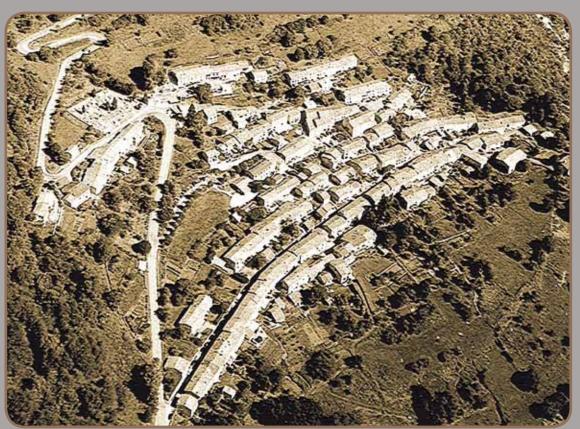
Montségur

Le village en contrebas

Implanté sur les contreforts du pog (montagne), il est accroché à la pente. Cette configuration détermine son organisation. C'est un village de " soulane ", exposé au sud, dont les maisons mitoyennes se répartissent en bandes est-ouest le long des rues principales reliées par des ruelles perpendiculaires. Les maisons ont pratiquement toutes la même emprise au sol. Il en résulte un alignement régulier renforcé par le fait qu'elles sont couvertes d'une semblable toiture, de tuiles canal à faible pente.

Son histoire. Un acte de 1287, soit un peu plus de quarante ans après les événements du siège, cite une communauté d' "Ourjac près le château de Montségur " et ses consuls. Elle occupait probablement la partie basse du village actuel, près de la fontaine qui se nomme encore ainsi. La plupart des noms des douze habitants cités, sans doute ceux des chefs de famille, est de consonance française. On peut imaginer qu'il s'agisse de familles de la garnison du château, ou encore, du fait que cette communauté ne soit plus mentionnée en 1295, d'une équipe de constructeurs venus pour édifier le château actuel. Il faut ensuite attendre les années 1580 pour que réapparaisse, dans les textes, un village avec de nouvelles familles. Montségur rejoint alors le destin commun aux autres communautés villageoises de la montagne ariégeoise.





Montségur pog et village © Mairie de Montségur/Marc Mesplié

dessin numérique Sylvane Pomiès

Orientée sud/nord pour les besoins militaires (ministère de la défense, cote J10C1343)

















Los ostals mejancièrs d'aqueste vilatge de solana, son despartits, en bandas èst-oèst, long de las carrièras màgers que son religadas per de carrieròtas perpendicularas. Se fa mencion a la fin del sègle XIII d'una primièra comunitat, benlèu compausada pels bastisseires del castèl actual. Montsegur torna puèi aparéisser dins los tèxtes cap a 1580.

The south-facing terraced houses of this village, set on the sunny side of the mountain, are spread out in east/ west facing strips along the main roads, interlinked by side lanes. An initial community, perhaps consisting of the builders of the present castle, is mentioned at the end of the 13th century throughout two decades. Montségur next reappears in texts around 1580.

Las casas medianeras de este pueblo de solana, expuestas al sur, se reparten en fajas este-oeste a lo largo de las calles principales unidas por callejones perpendiculares. Una primera comunidad, posiblemente constituida por los constructores del castillo actual, se menciona a finales del siglo XIII durante dos décadas. Montségur reaparece después en los textos hacia 1580.